

ENG Car Seat Heating Cushion

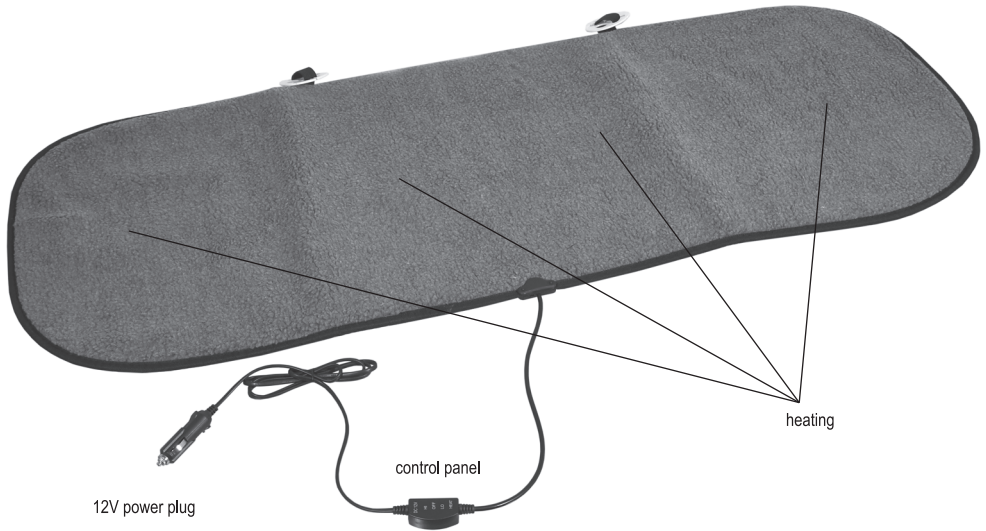
CZ Vyhřívavý podsedák

SK Vyhrievaný poťah sedadla

„TEDDY rear“



item 04 123



- Universal heated seat cushion, with very pleasant surface
- Designed for car rear seats
- Powered by 12V car socket
- Built in thermostat
- Two heating levels - Control panel on the power cable
- Suitable for all types of seats
- Even for seats with built-in airbag
- Please read the enclosed instructions before use

Assembly instructions:

Spread the cover evenly onto the rear seat. Insert the strap with the attachment adapter into the space between the seat cushion and the seat back. Secure the front of the seat cover with the straps and hooks to suitable part of the seat.

Instructions for use:

- Start the engine and connect the plug to the 12V car lighter socket.
- Use the cable knob to select a low or high heating mode, or switching to off to turn off the heating.
- The plug is equipped with a fuse, the replacement is done after unscrewing the front part.

Safety instructions

Shifted covers need to be re-adjusted. If the coating is very worn, it must be removed or replaced.

- Any part of seat cover shall not cover the airbag (see vehicle documentation).
- Do not leave the cover turned on unattended (discharge of the battery, overheating).
- Do not fold the seat cover, to prevent possible damage.
- In any case, do not wash your cover.
- The connection must only be made with the supplied 12V plug.
- The plug has a fuse.
- Before connecting to cigarette lighter, check the cleanliness of the contacts.
- The seat cover should not be used in a folded or shrinked condition.
- Remove the plug from 12 V socket before leaving the vehicle.
- In case of improper use and / or repair, the manufacturer's warranty expires.
- The seat cover should not be used if the insulation of the cable or cover itself has been damaged.
- The seat cover must be repaired by authorized service only.
- Do not put sharp objects on the cover.
- Protect the cover against moisture and high humidity.

Maintenance:

The seat cover cannot be washed or cleaned chemically. The maintenance should be done with wet cloth or non-aggressive foam textile cleaner.

The manufacturer does not take over responsibility for accident or damage resulted from non-observance of this manual. Changes in text, design, and technical specifications are subjects to change without notice and we reserve the right to change them.

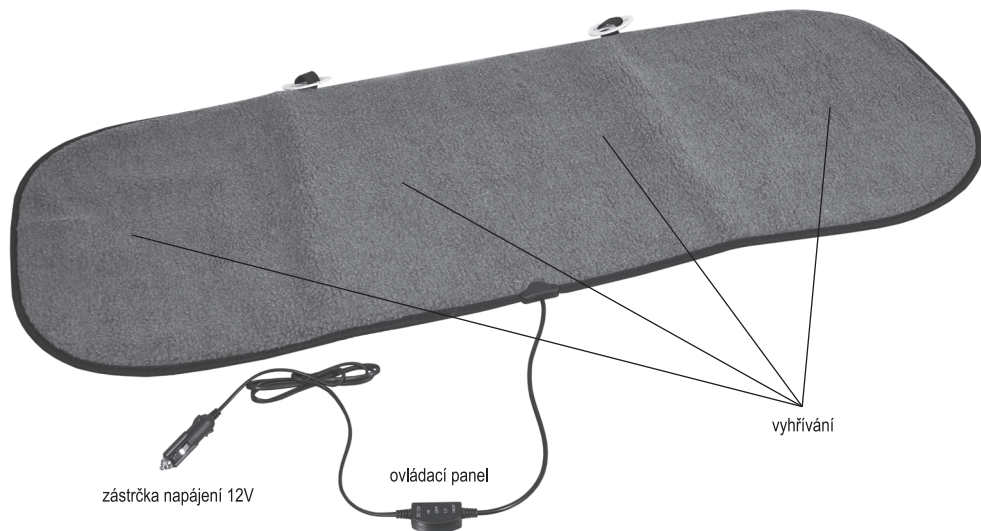
**Disposal and recycling**

Do not dispose of power tools and appliances in household waste!

According to European Directive 2012/19 / EC of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and in the enforcement of national law, used power tools must be collected separately and shipped to an appropriate recycling plant.

Technical data:

Power supply:	12 V =
Power consumption (LOW):	2.85 A (cca 35 W)
Power consumption (HIGH):	3.75 A (cca 45 W)
Thermostat	yes, built-in
Material	25% woolen fabric, 25% polypropylen, 50% foam



- Univerzální vyhřívání potah s povrchem velmi příjemným na dotek
- Určeno pro zadní sedadla automobilu
- Napájení 12V z auto zásuvky
- Zabudovaný termostat
- Dvě úrovně ohřívání - ovládací panel na přívodním kabelu
- Vhodné pro všechny typy sedadel
- Před použitím prostudujte přiložený návod

Návod k montáži:

Potah rozprostřete na zadní sedadla. Do prostoru mezi sedák a opěradlo sedadel zasuňte popruh s adaptérem pro upevnění. V přední části potah za zajistíte pomocí popruhů a háčků za vhodné části sedadla.

Návod k použití:

- Nastartujte motor a zapojte zástrčku do zásuvky automobilového zapalovače 12V.
- Pomocí ovladače na kabelu lze zvolit nízký (LOW) nebo vysoký (HIGH) režim vyhřívání potahu.
- Přepnutím do polohy OFF se vyhřívání vypne.
- Zástrčka je vybavena pojistkou, její výměnu provedete odšroubováním přední části konektoru.

Bezpečnostní pokyny

Posunutý potah je nutné znovu upravit. Pokud je potah již velmi opotřebený, musí být odstraněn, popř. vyměněn.

- Žádná část potahu nesmí zakrývat vyústění airbagu v opěradle sedadla (viz dokumentace k vozu).
- Nenechávejte zapojený potah ve voze bez dozoru (vybití akumulátoru, přehřátí).
- Potah na sedadle nepřekládejte, předejete tím možnému poškození.
- V žádném případě neperte v pračce.
- Připojení se smí provádět pouze pomocí dodávané zástrčky 12 V.
- Zástrčka je vybavena pojistkou.
- Před použitím přes zapalovač cigaret je třeba zkontrolovat čistotu kontaktů.
- Potah sedadla se nesmí používat ve shrnutém nebo složeném stavu.
- Před opuštěním vozidla vytáhněte zástrčku.
- V případě nesprávného použití a / nebo oprav zaniká záruka výrobce.
- Potah sedačky se nesmí používat, došlo-li k poškození izolace kabelu, popř. zjistí-li se jiná zjevná poškození.
- Potah sedačky se nesmí svépomocně opravovat nebo otevírat.
- Do potahu nebudete špičatými předměty.
- Chraňte potah před mokrem a vlhkostí.

Údržba:

Tento potah sedadla se nesmí prát ani chemicky čistit. Údržbu provádějte otřením vlhkým hadrem, případně použijte neagresivní pěnové čističe textilií.

Výrobce nepřebírá odpovědnost za nehody nebo škody vzniklé následkem nedodržování tohoto návodu.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.

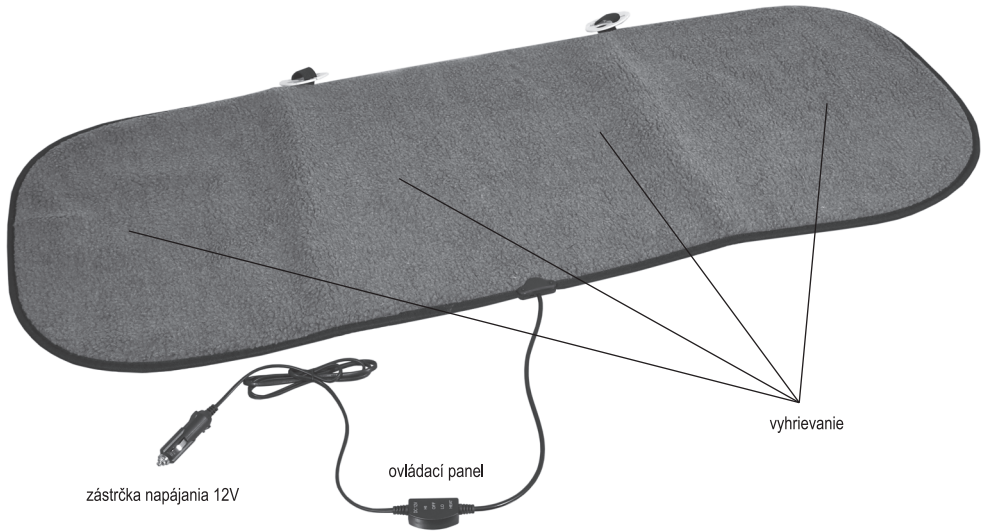
**Likvidace a recyklace**

Elektrické nářadí a přístroje neodhazujte do domovního odpadu!

Podle evropské směrnice 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a při prosazování národního práva musí být spotřebované elektrické nářadí sbíráno samostatně a musí být dopraveno do odpovídajícího ekologického recyklačního závodu.

Technická data:

napájení:	12 V =
příkon (LOW):	2,85 A (cca 35 W)
příkon (HIGH):	3,75 A (cca 45 W)
termostat	ano, zabudovaný
materiál	25% vlněná tkanina, 25% tepluodolný polypropylen, 50% pěnová hmota



- Univerzálny vyhrievaný poťah s povrchom veľmi príjemným na dotyk
- Určené pre zadné sedadlá automobilu
- Napájanie 12V z auto zásuvky
- Zabudovaný termostat
- Dve úrovne ohrievania - ovládaci panel na prívodnom kábli
- Vhodné pre všetky typy sedadiel
- Pred použitím preštudujte priložený návod

Návod na montáž:

Poťah rozprestríte na zadné sedadlá. Do priestoru medzi sedadlo a operadlo sedadiel zasuňte popruh s adaptérom pre upevnenie. V prednej časti poťah zaistíte pomocou popruhov a háčikov za vhodné časti sedadla.

Návod na použitie:

- Naštartujte motor a zapojte zástrčku do zásuvky automobilového zapaľovača 12V.
- Pomocou ovládača na kábli možné zvolit' nízky (LOW) alebo vysoký (HIGH) režim vyhrievanie poťahu.
- Prepnutím do polohy OFF sa vyhrievanie vypne.
- Zástrčka je vybavená poistkou, jej výmenu vykonáte odskrutkovaním prednej časti konektora.

Bezpečnostné pokyny

Posunutý poťah je nutné znovu upraviť. Pokiaľ je poťah už veľmi opotrebovaný, musí byť odstránený, popr. vymenený.

- Žiadna časť poťahu nesmie zakrývať vyústenie airbagu v operadle sedadla (pozri dokumentácia vozidla).
- Nenechávajte zapojený poťah vo vozidle bez dozoru (vybitia akumulátora, prehriatia).
- Poťah na sedadle neprekladajte, predídete tým možnému poškodeniu.
- V žiadnom prípade neperte v práčke.
- Prípojenie sa môže vykonávať len pomocou dodávanej zástrčky 12 V.
- Zástrčka je vybavená poistkou.
- Pred použitím cez zapaľovač cigariet je potrebné skontrolovať čistotu kontaktov.
- Poťah sedadla sa nesmie používať vo zhrnutom alebo zloženom stave.
- Pred opustením vozidla vytiahnite zástrčku.
- V prípade nesprávneho použitia a / alebo opráv zaniká záruka výrobcu.
- Poťah sedačky sa nesmie používať, ak došlo k poškodeniu izolácie kábla, popr. ak sa zistí iná zjavná poškodenia.
- Poťah sedačky sa nesmie svojpomocne opravovať alebo otvárať.
- Do poťahu neberte žiadne predmety.
- Chráňte poťah pred mokrom a vlhkosťou.

Údržba:

Tento poťah sedadla sa nesmie prať ani chemicky čistiť. Údržbu vykonávajte utretím vlhkou handrou, prípadne používajte neagresívne penové čističe textílií.

Výrobca nepreberá zodpovednosť za nehody alebo škody vzniknuté následkom nedodržania tohto návodu.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.



Likvidácia a recyklácia

Elektrické náradie a prístroje neodhadzujte do domového odpadu!

Podľa európskej smernice 2012/19 / ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a pri presadzovaní národného práva musí byť spotrebované elektrické náradie odoberala samostatne a musí byť dopravený do zodpovedajúceho ekologického recyklačného závodu.

Technické dáta:

napájanie:	12 V =
príkon (LOW):	2,85 A (cca 35 W)
príkon (HIGH):	3,75 A (cca 45 W)
termostat	áno, zabudovaný
materiál	25% vlnená tkanina, 25% tepelne odolný polypropylén, 50% penová hmota



www.compass.cz

Compass CZ s.r.o., Pražská 17 - 250 81 - Nehvizdy, CZ
e-mail: info@compass.cz

last revision 5/2019